

کلریگ مری ستراتیژی پرسیاره کانی کارت له س مر دهستکه وتی باب هتی خوئندن وهی

کوردی نوئ لای قوتاییانی پۆلی چوارهمی ئامادهیی

س هلوان منعم حه س هن زهوبه عی

أ.م.د.س مباح ج هلیل خه لیل

Sabah.jalil@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

لهؤل ئژی پ مروم دهی ئیین روشد بۆ زانسته مروفاي هتی هکان

پوختهی توئزینه وه که:

ئهم توئزینه وهی ئیستا بۆ زانینی "کار یگه ری ستراتیژی پرسیار ی کارته کانه له دهستکه وتی باب هتی خوئندن وهی کوردی نوئ لای قوتاییانی پۆلی چوارهمی بنهر مئی" توئزهر پشته به نهخشهی ئهمومونی بۆ ههر دوو کۆمهلهی ئهمومونی و کۆنترۆلکراو بهستوه، له نهخشهی کۆنترۆلکردنی بهشهکی تاقیکردنه وهی کۆتاییه بۆ دهستکه وتی خوئندن.

توئزهر توئزینه وه که ی له سهر نمونه ی قوتاییانی پۆلی چوارهمی ئامادهیی له ئامادهیی (ئهبی غریب بۆ کوران) جیهه جیکردوه، که پیکهاتوه له (60) قوتایی، به ریگای ههرمه که ساده توئزهر هوبه ی (ب) ههلبژاردوه بۆ نواندنی کۆمهلهی ئهمومونی ژماره ی گهیشته وه به (30) قوتایی، هوبه ی (ئ) کۆمهلهی کۆنترۆلکراو ده نوئیت، ژماره یان له (30) قوتایی پیکهاتوو، توئزهر تاقیکردنه وهی دهستکه وتی کۆتایی ئاماده کردوه، له (30) برگه له جۆری تاقیکردنه وه له فره وه لام پیکهاتوو، دوا ی دانانی نمره کان و شیکار کردنیان و چاره سهر کردنی ئاماری، بهو ئه نجامه ی خوراوه گهیشته وه: سهرکه وتی قوتاییانی کۆمهلهی ئهمومونی که باب هتی خوئندن وهی کوردی نوئییان به پینی ستراتیژی پرسیار ی کارته کان خوئندوه، به سهر قوتاییانی کۆمهلهی کۆنترۆلکراو که هه مان باب هتیان به ریگای ئاسایی له تاقیکردنه وهی دهستکه وتی کۆتایی خوئندوه،

* **توئزه چهند راسپارده یه کی کردوه، له وانه: -** جهتکردنه سهر وشیار ی مامۆستایانی باب هتی زمانی کوردی و هاندانیان له سهر به کاره یانی ستراتیژی پرسیار ی کارته کان و گرنگی له گه شه پییدان و بهر زکردنه وهی ئاستی دهستکه وتی قوتاییان.

کوردی و مهیلییان.

کللی وشه کان: ستراتیژی، پرسیاره کانی کارت، دهستکه وت، کار یگه ری

أثر استراتيجية اسئلة البطاقات في تحصيل مادة القراءة الكردية الحديثة عند طلاب الصف الرابع الاعدادي

سلوان منعم حسن زوبعي

أ.م.د. صباح جليل خليل

Sabah.jalil@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

جامعة بغداد ، كلية التربية ابن رشد للعلوم الانسانية

ملخص البحث:

هدفت البحث الحالي إلى معرفة "أثر استراتيجية اسئلة البطاقات في تحصيل مادة القراءة الكردية الحديثة عند طلاب الصف الرابع الاعدادي."

ولتحقيق هدف البحث اعتمد الباحث التصميم التجريبي للمجموعتين التجريبية والضابطة وهو من التصميم ذات الضبط الجزئي ذوات الاختبار البعدي للتحصيل الدراسي.

طبق الباحث تجربته على عينة من طلاب الصف الرابع الاعدادي في إعدادية (ابي غريب للبنين) من بين المدارس النهارية التابعة لمديرية تربية بغداد / الكرخ الاولى، اختارها قصدياً إذ تكونت من (60) طالباً، وبالطريقة العشوائية البسيطة اختار الباحث الشعبة (ب) لتمثل المجموعة التجريبية البالغ عدد طلابها (30) طالباً وشعبة (أ) لتمثل المجموعة الضابطة البالغ عدد طلابها (30) طالباً، كافاً الباحث بين مجموعتي البحث التجريبية والضابطة بعدد من المتغيرات.

أعد الباحث اختباراً تحصيلياً بعدياً تكون من (30) فقره من نوع الاختيار من متعدد تأكد من صدقه وثباته، طبقة في نهاية التجربة، وبعد تحليل البيانات احصائياً تبين تفوق طلاب المجموعة التجريبية الذين درسوا مادة القراءة الكردية الحديثة على وفق استراتيجية أسئلة البطاقات على طلاب المجموعة الضابطة الذين درسوا المادة نفسها بالطريقة الاعتيادية في الاختبار التحصيلي البعدي. وفي ضوء نتيجة البحث أوصى الباحث بالآتي :-

- التأكيد على توعية مدرسي ومدرسات مادة اللغة الكردية وتشجيعهم على استعمال استراتيجية اسئلة البطاقات وأهميتها في تنمية ورفع مستويات الطلبة التحصيلية..

الكلمات المفتاحية: استراتيجية ، أسئلة البطاقات ، القراءة الكردية ، التحصيل ، الأثر

The effect of card question strategy on the achievement of new Kurdish reading

subjects among fourth grade high school students

Salwan Maneem Hassan

Asst. Prof. Sabah Jalil Khalil (Ph.D)

Sabah.jalil@ircoedu.uobaghdad.edu.iq

Ibn Rushd College of Education for the Humanities, University of Baghdad
Abstract

The current research aimed to find out "the effect of the card question strategy on the acquisition of modern Kurdish reading subject among fourth grade middle school students".

The researcher applied his experiment to a sample of fourth-grade students in Abu Ghraib Preparatory School for Boys from among the day schools affiliated with the Baghdad/Al-Karkh 1st Education Directorate. He chose it intentionally as it consisted of (60) students, and in a simple random way the researcher chose Division (B) to represent the experimental group. The number of its students is (30)

students and Class A is to represent the control group, which has a number of (30) students.

The researcher used the following statistical methods: the t-test for two independent samples, the Ca2 test, the Pearson correlation coefficient, the paragraph discrimination factor, the paragraph difficulty factor, the effectiveness of false alternatives, and the Spearman-Brown equation.

After monitoring, analyzing and processing the scores statistically, the result resulted in the following:

The students of the experimental group who studied the modern Kurdish reading subject according to the card question strategy outperformed the students of the control.

Key word: Strategies, card question , achievement, Kurdish reading subjects.

بەشی یەكەم: ناساندنی توێژینهوهكە:

یەكەم: كێشه‌ی توێژینهوهكە:

فێربوونی هەر زمانێك بۆ ئەوانەى قسەى پێ ناكەن، بێگومان ڕووبەرۆوى هەندىك كێشه و ناستەنگ دەبنەوه، زمانى كوردى لە بنەماوه زمانى دووهمه، يەكێكه لەو زمانەى قوتابىيان و مامۆستاىيان و دانەرانى پڕۆگرامەكانى ڕووبەرۆوى كۆمەڵێك ناستەنگ و كێشه دەبنەوه.

بۆ سەلماندنى راستى ئەو كێشه و ناستەنگيانە، توێژەر سەردانى ژمارەك قوتابخانەى ئامادەى و دواناوهندى بەيانىيان سەر بە بەرپەرەى گشتى پەرۆردەى كەرخى يەكەمى لە پارێزگای بەغدا كرد، چاوى بە ژمارەى مامۆستاى بابەتەكه كەوت، پرسیارى سەبارەت بە ھۆكارى داخەزى ناستى دەستكەوتى قوتابىيان لە بابەتى خويندەنەوى كوردى نۆى كرد، لە رێگای پێشكەشكردنى فۆرمى تاييەت، كە ژمارەى پرسیارى كراوەى لەخۆگرتبوو، دواى كۆکردنەوى وەلامەكان، ئەنجامەكه بەم شێوە بوو:

1- 85% مامۆستاىيان بابەتى زمانى كوردى رێگای ئاساىيى لە وتەنەوى بابەتى خويندەنەوى كوردى نۆى بۆ پۆلى چوارەمى ئامادەى بەكار دەھێنن.

2- 80% مامۆستاىيان بابەتەكه مەعرفە يان زانىارى تاييەت بە ستراتيژە نوێيەكان و چۆنەتى بەكار ھێنانى لە كاتى وتەنەوى بابەتەكەدا نايە.

3- 75% مامۆستاىيان جەختيان لەسەر دەگمەنى خولەكان كردووه.

4- 50% جەختيان لەسەر بەشه وانەى تاييەتكراو بە وتەنەوى بابەتى خويندەنەوى كوردى نۆى كە بەپێى پتويست نايە.

لەگەڵ ئەو ھەول و كۆشە زۆرى پشپۆران لەو بوارەدا دەيدەن، ھەر و ھا ئەوانەى وانەى زمانى كوردى دەلێنەوه، بەلام كێشه‌ى و نېگەرانیەكانى قوتابىيان تاكو ئەمڕۆ بەردەوامە، وێنەى كێشه‌ى و نېگەرانییەكان بە ڕوونى لە لاوازیان و توانای سنووداریان لە رێنوس و خويندەنەوى لاوازی جێبەجێکردنى سیستەمى زمانەوانى و دەنگى زمانى كوردى دیارە، ھەر و ھا بە ڕوونى تێبینى لاوازی

هیچ جیاوازییهکی به بەلگە داری ناماری نییه له ناستی (0,05) له نیوان ناومندی نمرە قوتابیانی کۆمەڵە ئێزموونی که بابەتی خوێندنەوهی کوردی نوێیان به پیتی ستراتیژی پرستیاری کارتهکان خوێندوو، لهگەڵ ناومندی نمرە قوتابیانی کۆمەڵە کۆنترۆلکراو که ههمان بابەتیان به پرستیاری ئاسایی له تاقیکردنەوهی دەستکەوتی خوێندوو

پێنجەم: سنووری توێژینه‌وه‌که:

توێژینه‌وه‌ی ئێستا به‌مانه‌ دیاری ده‌کری‌ت:

1- **سنووری مرۆبی:** نموونه‌یه‌ك له قوتابیانی پۆلی چواره‌می ئاماده‌یی له قوتابخانه‌ی ئاماده‌یی حکومی به‌یانان له پارێزگای به‌غدا.

2- **سنووری شوینی:** قوتابخانه ئاماده‌یه‌کان له ئه‌بو غریب سه‌ر به به‌ریۆمه‌راییه‌تی گشتی په‌رموده‌ی پارێزگای به‌غدا – که‌رخ یه‌که‌م.

3- **سنووری کاتی:** وهرزی خوێندنی یه‌که‌م بۆ سالی خوێندنی (2022 - 2023).

4- **سنووری بابەتی:** چه‌وت بابەتی یه‌که‌م له کتیی خوێندنه‌وه‌ی کوردی نوێی بریار دراو بۆ وتنه‌وه له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تی په‌رموده‌ بۆ قوتابیانی پۆلی چواره‌می ئاماده‌یی بۆ لقه‌کانی زانستی و وێژمیی بۆ سالی خوێندنی (2022 - 2023) له عێراق.

شه‌شه‌م: دیاریکردنی زاراوه‌کان:

یه‌که‌م/ کاریگه‌ری:

- ابراهیم (2009): توانای فاکتهری بابەتی خوێندن له‌سه‌ر به‌دیه‌نیانی ئه‌نجامی ئه‌ری، به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌و ئه‌نجامه نه‌بوو و به‌دیه‌هات، ئه‌وه فاکتهره‌که به هۆکاره راسته‌وخۆکان بۆ پرودانێ لیکه‌وته‌ی نه‌ری. (ابراهیم، 2009، ل. 30) (Ibrahim, 2009, p.30)

پیناسه‌ی ریکاری بۆ کاریگه‌ری:

بری ئه‌و کاریگه‌رییه ستراتیژی پرستیاریه‌کانی کارت ده‌یکات، که توێژمه‌ر له‌گه‌ڵ قوتابیانی کۆمەڵه‌ ئێزموونی له‌ ده‌ستکەوتی بابەتی خوێندنه‌وه‌ی کوردی نوێ به‌کاریده‌هێنیت.

دووه‌م: ستراتیژ: هه‌ریه‌ك له‌مانه‌ پیناسه‌یان کردووه:

- **زایر واخرون (2012):** بریتیه له کۆمەڵێک شتیاو که له قوتابخانه‌کاندا به‌کارده‌هێنرین، به‌کاره‌نیانی ئه‌و هۆکار و ئامراز و شتیاوانه، واده‌کات قوتابی سود له‌ شارمه‌زاییه‌کانی فیکردنی پلان بۆ دانراو ببینیت و بگات به‌ ئامانجی په‌رموده‌یی دیاریکراو (زایر واخرون، 2012، ل. 44) (Zayer et al, 2012, p.44)

پیناسه‌ی ریکاری بۆ ستراتیژ:

بریتیه له کۆمەڵێک هه‌گاوی روون و ریکخراوی دیاریکراوی پێشوخته، توێژمه‌ر له‌ وتنه‌وه‌ی بابەتی فیکردن به‌ قوتابیانی پۆلی چواره‌می ئاماده‌یی (نموونه‌ی توێژینه‌وه‌) له‌ بابەتی خوێندنه‌وه‌ی کوردی نوێ په‌یره‌ویان ده‌کات، به‌ مه‌به‌ستی به‌دیه‌نیانی ئامانجه‌کانی په‌رموده‌یی دیاریکراو.

دووه‌م: ستراتیژی پرستیاریه‌کانی کارت:

- Frank (2003): ستراتیژی فیروبونه و جهخت دهکاته سهر دابهشکردنی رۆلهکان بهسهر قوتابیان، لهبر رۆشنایی چوارچیوهی ئاراستهکراو بۆ شیوازی کارکردن، هسروههارییهریکه پینمایی جۆلهکان دهکات، یان هونهری بۆ بهکارهینانی ئامرازی وینهیی بۆ بهدییهینانی ئامانجهکان (Frank:54:2003).

پیناسه‌ی ریکاری بۆ ستراتیژی پرسیارهکانی کارت:

کۆمه‌لێک ریکار و پهیرهوکردنه، توێژهر پهیرهویان دهکات بۆ بهکارهینانی له کاتی جیههیکردنی وانهمکه، بۆ بهدییهینانی ئامانجی فیرکردن به کارایی، بۆئوهی وابکات پرۆسه‌ی فیربوون زۆر ئاسان بێت، هسروههاری کۆمه‌لێک شیواز و هۆکار ئامراو و چالاکی و شیوازی هه‌لسه‌نگاندن له‌گه‌ڵ کۆمه‌له‌ی نه‌زموونی له‌خۆده‌گریت.

چواره‌م: دهستکهوت هه‌ریه‌ک له‌مانه‌ پیناسه‌یان کردوه:

- العجروش (2016): بریتیه‌ی له‌" توانای وهرگرتنی قوتابییان له‌وه‌ی فیری بوونه‌ له‌ رووی شاره‌زایی و زانیاری له‌ بابهنی دیاریکراو، به‌و نهریه‌ ده‌پۆریت، که‌ له‌ تاقیکردنه‌وه‌ی ده‌ستکهوت پنی گه‌شتونه‌ (العجروش، 2016، ل.220) (Al-Ajrash, 2016, p. 220)

پیناسه‌ی ریکاری بۆ ده‌ستکهوت:

ئهو ده‌ستکهوته‌یه‌ قوتابیانی نمونه‌ی توێژینه‌وه‌که‌ له‌ شاره‌زایی و زانیاری ده‌ستیان ده‌که‌وێت و له‌ کۆتایی یه‌که‌ یان وهرزی خوێندن به‌دییه‌هین، به‌ نهره‌ له‌ تاقیکردنه‌وه‌ی ده‌ستکهوتی کۆتایی ده‌پۆریت، که‌ توێژهر له‌سهر نمونه‌ی توێژینه‌وه‌ له‌ کۆتایی نه‌زمونه‌که‌ جیهه‌جینی ده‌کات.

یه‌شی دووه‌م:

ته‌وه‌ری یه‌که‌م: پینشخانی تیوری:

1- گرنگی ستراتیژی پرسیارهکانی کارت:

- 1- توانای قوتابییان له‌سهر شیکارکردن و هه‌له‌ینجان و بریاردانی راست گه‌شه‌پنده‌ات.
- 2- متمانه‌ی قوتابییان به‌ خویان گه‌شه‌پنده‌ات، توانایان له‌سهر دیالوگ و گفتوگو و گوزارشکردن له‌ بیرۆکه‌کان و دید و بۆچوونیان به‌ روونی پره‌پنده‌ات. (الموسوي، 2020، ل.68) (Al-Moussawi, 2020 p:68)

- 3- توانای قوتابییان له‌سهر په‌روه‌ندیکردن و گه‌شه‌پنده‌ات، هسروههاری کار له‌سهر گه‌شه‌پیدانی په‌روه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی له‌ نیوان قوتابییان و نیوان قوتابییان و مامۆستایان گه‌شه‌پنده‌ات.

- 4- کار له‌سهر شکاندن به‌ریه‌ستی ترس و شله‌ژان له‌ به‌شداریکردن له‌لای قوتابیانی ناست لاوازی خوێندن ده‌کات، هسروههاری له‌لای قوتابیانی شهرمن، یارمه‌تیان ده‌ات له‌سهر چاکترکردن و به‌رزکردنه‌ی ناستی خوێندنیان. (احمد الصبيحي، 2013، ل.22) (Ahmed Al-Subaihi, 2013, p.22)

2- تاییه‌ته‌مه‌ندییه‌کانی ستراتیژی:

- 1- قوتابی ده‌کات به‌ ته‌وه‌ری پرۆسه‌ی فیرکردن.

- ### 3- هه‌نگاوێه‌کانی ستراتیژییه‌که‌:

- ### جوار هم: دستکھوت:

2- گرنگی ده‌ستکه‌وتی خویندن:

- 330

تهوهری دووهم : توئزینه وهکانی پیشوو:

یه کهم: خستنه پرووی توئزینه وهکانی پیشوو:

- توئزینه وهکانی ستراتیژی پرسیارهکانی کارتییان وهرگرتوو:

خشته ی (1)

خستنه پرووی توئزینه وهکانی ستراتیژی پرسیارهکانی کارتییان وهرگرتوو

ناوی و سانی	شوینی توئزینه وه	نامانجی توئزینه وه	ریبازی توئزینه وه	بابهتی خویندن	گۆراوی سهر به خۆ	گۆراوی پاشکۆ	نامرازی توئزینه وه	قهبارهی نمونه و	نامرازی نامار کردن	تایفام
1- الشباني (2010)	عبراق	نامانجی توئزینه وه زانیی (کارایگهری وانه وتنه وه یه له ستراتیژی پرسیارهکانی کارت له به ده سته یانی چه مکی زینده وهرزان گه شه پیدانی ناراسته پرووه و ژینگه لای قوتابییانی پۆلی چوارهمی زانستی	ریبازی نامزمومونی	بابهتی زانستی زینده وهرزانی بو پۆلی چوارهمی زانستی	ستراتیژی پرسیارهکانی کارت	به ده سته یانی چه مکی زینده وهرزانی و گه شه پیدانی ناراسته پرووه و ژینگه	تایفکردنه وه ی به ده سته یانی چه مکی زینده وهرزانی و قیاس الاتجاه نحو البینه	ژمارهی تاکهکانی نمونه (56) من	تایفکردنه وه ی (t-test) ههر وه ها چوارلای کای و هیلگری به یه که وه به سته وه ی پیرسون و هاو کیشه ی سبیرمان براون و هاو کیشه ی سه ختی بر که کان و هیز ی جیاکاری بر که کان و کارایی شوینگر وه ده ی هه له	نهانجامی توئزینه وه که سهر که رهنتی قوتابییانی کۆمهله ی نامزمومونی که به ستراتیژی پرسیارهکانی کارت وانه یان خویندبوو، به سهر قوتابییانی کۆمهله ی

هه‌بوونی جی‌وازی به بێ‌گه‌ی ناماری له ناستی (0,05) له به‌ر‌وه‌ندی هه‌ر دوو کۆمه‌ڵه‌ی نه‌زموونی	هه‌بوونی کۆمه‌ڵه‌ی نه‌زموونی له‌سه‌ر که‌وتی کۆمه‌ڵه‌ی نه‌زموونی له‌سه‌ر به‌ر‌وه‌ندی
تاقیکردنه‌وه (t-test) شیکاری دهرخستنی یه‌کایه‌تی (2ک) ، هاو‌کێشه‌ی کیورد – ریتشار دسۆن / 20، هاو‌کێشه‌ی نه‌ل‌فا کرونباخ، هه‌ل‌گه‌ری به‌یه‌که‌وه‌ به‌ستنه‌وه‌ی به‌ر‌سۆن و	تاقیکردنه‌وه‌ی (t-test) تاقیکردنه‌وه‌ی ده‌ست‌که‌وت
ژماره‌ی تاکه‌کانی نمونه (87) مین و نین	ژماره‌ی تاکه‌کانی نمونه (٦٣) نین
تاقیکردنه‌وه‌ی بۆ بێ‌بوونی کارامه‌یی خۆینده‌وه و مقیاس التفکیر التامی	تاقیکردنه‌وه‌ی ده‌ست‌که‌وت
کارامه‌یی خۆینده‌وه و به‌ر‌کردنه‌وه‌ی ر‌امان	به‌ر‌وه‌ی ده‌ست‌که‌وت له‌ فێر‌بوونی وشه‌کان
سه‌راتی‌ری به‌ر‌سه‌ره‌کانی کارت	سه‌راتی‌ری به‌ر‌سه‌ره‌کانی کارت
خۆینده‌وه‌ی بۆ پۆلی سێیه‌می سه‌ره‌تایی	زه‌مانی عه‌ره‌ی بۆ پۆلی حه‌وته‌ سه‌ره‌تایی
به‌ر‌سه‌ره‌کانی ر‌ی‌بازی نه‌زموونی	به‌ر‌سه‌ره‌کانی ر‌ی‌بازی نه‌زموونی
نامانجی توێژینه‌وه‌که زانیی کاریه‌گری سه‌راتی‌ری به‌ر‌سه‌ره‌کانی کارته‌ له‌ گه‌شه‌پێدانی کارامه‌یی خۆینده‌وه و به‌ر‌کردنه‌وه‌ی ر‌امان لای قوتابییانی پۆلی سێیه‌می سه‌ره‌تایی	نامانجی توێژینه‌وه‌ی دۆزینه‌وه‌ی کاریه‌گری به‌کاره‌ینانی سه‌راتی‌ری به‌ر‌سه‌ره‌کانی کارته‌ له‌ فێر‌کردنی وشه‌کان لای قوتابییانی قوتابخانه‌ی دار‌حیکمه‌ی ناوه‌ندی ئیسلامی له‌ نامولانج
عێراق	جاکارتا
٢- الحافی (2018)	٣- فردوس (2018)

سێیه‌م: لایه‌نه‌کانی سو‌دبێ‌نین له‌ توێژینه‌وه‌کانی پێش‌وو:

- 1- دهر‌که‌وتنی کێشه‌ی توێژینه‌وه‌ی ئێستا و به‌هه‌نده‌کانی.
- 2- دیار‌یکردنی قه‌باره‌ی نمونه‌که‌ و هه‌ل‌بژاردنی نه‌خشه‌ی نه‌زموونی گون‌جاو بۆ توێژینه‌وه‌ی ئێستا.
- 3- دار‌ستنی نامانجی ره‌فتاری تایبه‌ت بۆ ناوه‌روکی بابهنی خویندن.
- 4- هه‌ل‌بژاردنی شی‌واز و ئامراز‌ی ناماری گون‌جاو بۆ چاره‌سه‌ر‌کردنی داتا‌کان.

5- سەریکردن و ڕووانین لە سەرچاوە سەرەکی و لاوەکییەکان و کارکردن لەسەر ریزبەندەکان و ریکخستنی سەرچاوەکانی تایبەت بە توێژینەوەکە.

6- سودبێنێن لە ئەنجامی توێژینەوەکانی پێشوو، لە پالێشتیکردن و ئامادەکردنی توێژینەوەی ئێستا و شروڤەکردنی ئەنجامەکان.

بەشی سێهەم:

یەکەم: رێبازی توێژینەوەکە:

توێژەر بەپێی سروشتی توێژینەوەکە رێبازی ئەزموونی پەڕەوکردووە.

دووەم: دیزاینی ئەزموونی:

توێژەر پشتی بە دیزاینی ئەزموونی کۆنترۆلکاری بەشەکی گونجاو بۆ بارودۆخی توێژینەوەی ئێستا بەستووە، دارێژتتی وەک لە شێوەی خوارە دانراوە ھاتووە:

کۆمەڵە	گۆراوی سەرەخۆ	گۆراوی پشت بەست	ئامرازى تاقیکردنەوہ
ئەزموونی	ستراتیژی پرسیارەکانی کارت	دەستکەوتی بابەتی خۆبەندەوہی کوردی نوێ	تاقیکردنەوہی دەستکەوتی کۆتایی
کۆنترۆلکاری	رێگای ناسایی		

شێوەی (1)

دیزاینی ئەزموونی بۆ توێژینەوەکە

سێهەم: کۆمەڵگەى توێژینەوہ و نمونەکەى:

توێژەر بەرپەراییەتی گشتی پەروەردەى پارێزگای بەغداد کەرخى یەکەمى ھەلبژاردووە، بێنى قوتابخانەکانى دابەش بوونە لە نێوان چەند کەرتێک، توێژەر لە نێواندا کەرتى ئەبو غریبی بە مەبەست ھەلبژارد، بێنى قوتابخانەکانى ئەم کەرتە، دەگاتە (25) قوتابخانە، لە نێو ئەو قوتابخانانەى دوو ھۆبەى پۆلى چوارمى ئەدەبى لەخۆدەگریت، لە خستەى سەرەوہ دانراوە، توێژەر بە رێگای ھەرمەمەکی* ئامادەبى ئەبى غریبی بۆ کوران ھەلبژاردووە، لە کاتى سەردانیکردنى قوتابخانەکە، بە نووسراوى ئاسانکاری نەرمکەکە، لە بەرپەراییەتی گشتی پەروەردەى پارێزگای بەغدا کەرخى یەکەم دەرجووبوو بێنى دوو ھۆبەى بۆ پۆلى چوارمى ئەدەبى لەخۆگرتووە، ئەو دەرفەتى بۆ توێژەر رەخساندن ئەزمونەکەى تێادا ئەنجام دات، ھەرەوہا بێنى کارگیری قوتابخانە، ئارەزووى ھاوکاری لەگەڵ توێژەر لە ئەنجامدانى ئەزمونەکە لە قوتابخانە ھەبە (ئامادەبى ئەبو غریب).

* توێژەر ناوى ئەو قوتابخانانەى نووسى کە دوو ھۆبە بۆ پۆلى چوارمى ئامادەبى لەخۆدەگرن، ژماریان (14) قوتابخانەبە لە پارچە کاغەزى بچووک، کاغەزى خستە ناو کيسێک، دواتر يەک کاغەزى راکێشا، کە قوتابخانەى ئامادەبى ئەبى غریب بۆ کوران بوو.

بى بەلگەى نامارى	9.49	4.39	4	8	6	5	6	5	30	ئ
				5	5	5	8	7	30	ك

3- دەستكەوتى خويندى دايكان:

ئەنجامى داتاكان بە بەكارھىناتى (كاي دووجا) دىرىخت، كۆمەلەكانى تويژىنەۋەى ئەزموونى و كۆنترۆلكراۋ بە ئامار يەكسانن لە دوويارە بوونەۋەى دەستكەوتى خويندى دايكان، ئەگەر بەھاي (كا²) ھەژماركراۋ (3.22) بىت، ئەۋە كەمتەرە لە بەھاي (كا²) خشتەيى كە گەشتوۋە بە (9.49) لە ئاستى بەلگەى (0.05) و نمرەى ئازادى (4)، خشتەى (3) ئەۋە روون دەكاتەۋە.

(3) خشتەى

دووبارە بوونەۋەى ئاستى دەستكەوتى دايكى قوتاييىنى كۆمەلەكانى تويژىنەۋەى و بەھاي (كا²) (ھەژماركراۋ و خشتەيى)، نمرەى ئازاد و ئاستى بەلگە

دەستكەوت كۆمەلە	قەبارەى نموونە	سەرەتايى	ناۋەندى	نامادىيى	پەيمانگە	كۆنترۆل سەرۋىز	نمرەى ئازاد	بەھاي كا ²		ئاستى بەلگەى 0.05
								ھەژمارى	خشتەيى	
ئ	30	8	5	6	6	5	4	3.22	9.49	بى بەلگەى نامارى
ك	30	6	5	6	6	7				

4- نمرەكانى تاقىكرەنەۋەى زىرەكى:

ناۋەندى نمرەى كۆمەلەكانى تويژىنەۋەى لە تاقىكرەنەۋەى زىرەكى گەشتوۋە بە (36.48) بۇ كۆمەلەى ئەزموونى و (33.56) بۇ كۆمەلەى كۆنترۆلكراۋ، لە كاتى بەكارھىناتى تاقىكرەنەۋەى (t-test) بۇ زانىنى بەلگەى جىاۋازى، دىركەوت جىاۋازى بە بەلگەى ئامارە لە ئاستى بەلگەى (0.05) نىيە، ئەگەر بەھاي تى ھەژماركراۋ (1.51) بچوۋكتر بىت لە بەھاي تى خشتەيى (2) بە نمرەى ئازاد (58)، بەلگەيە لەسەر ھاۋتاكردنى كۆمەلەكانى تويژىنەۋەى لەو گۆراۋە، خشتەى (4) ئەۋە روون دەكاتەۋە.

خشته‌ی (4)

نهنجامی تاقیکردنه‌وه‌ی (t-test) بۆ نمره‌ی قوتابیانی کۆمهله‌کانی تووژینه‌وه‌که له تاقیکردنه‌وه‌ی زیره‌کی

کۆمهله	نمره‌ی تاکه‌کانی نموونه‌که	هه‌ژمارکردن توفندی	جیاوازی	لادانی پووری	نمره‌ی نازاد	به‌های تی		ناستی به‌لگه‌ی 0.05
						هه‌ژمارکرا	خشته‌یی	
نهموونی	30	36.48	58.75	7,66	58	1.51	2	بـ به‌لگه‌ی ناماری
کۆنترۆلکرا	30	33.56	50.78	7,13				

حه‌وته‌م: دارشتنی ئامانجه ره‌فتارییه‌کان:

تووژمه‌ر ئامانجه ره‌فتارییه‌کانی له‌به‌ر روشنایی ئامانجه گشتیه‌کانی زمانی کوردی دارشتووه، که ژمارمیان گه‌یشه‌(93) ئامانجی ره‌فتاری خشته‌ی (10) ئه‌وه روونکراوته‌وه.

خشته‌ی (5)

نامانجی ره‌فتاری بۆ بابته‌ی نهموونی

ز	بابته‌کان	نامانجه ره‌فتارییه‌کان			کۆمهله
		به‌یاده‌تته‌وه	تیگه‌یشتن	جیه‌جیه‌کردن	
1	ئەلف و بـ کوردی(پیتە بزۆینه‌کان و نه‌زوینه‌کان)	5	4	9	18
2	ناو له‌ رووی ژماره‌وه	2	3	5	10
3	برگه	2	4	3	9
4	ئامرازه‌کانی پرس	2	2	8	12
5	کاری رانه‌بردو	۱	۲	۷	1۰
6	ده‌مه‌کانی کاری رابردو	۳	۲	۷	1۲
7	کاری داخواری	3	2	7	12
8	به‌غدا	2	3	5	10
کۆی		2۰	22	5۱	9۳

نۆیه‌م: نامرازی تووژینه‌وه (ناماده‌کردنی تاقیکردنه‌وه‌ی ده‌ستکه‌وت):

تۆيزەر تاقىكرىنەۋە دەستىكەۋى دارىشت لەسەر بنەماى ئامانجە رەقتارىيە ديارىكرارەكان و ناۋەرۈكى بابەتى خويندن تاييەتمەندە بە راستگۈيى و جىگىرى و بابەتى و گونجاۋ بىت لەگەل ئاستى نمونەى تۆيزىنەۋەكە، ئەو تاقىكرىنەۋە بە ھەنگاۋى جىيەجىكرىنى پىشۋەختە تىپىرپو، بەو شىۋەيەى خوارەۋە:

۱- ديارىكرىنى ئامانج لە تاقىكرىنەۋە:

تاقىكرىنەۋە دەستىكەۋى ئىستا دىيەۋىت پىۋانەى كارىگەرى گۇراۋى سەربەخۇ (ستراتىژى پرسىارەكانى كارت) لە گۇراۋى بىت بەست (دەستىكەۋى بابەتى خويندنەۋەى كوردى نوئ) لاي قوتابىيانى پۇلى چوارەمى ئامادەيى بىكات.

ب- ئاستەكانى تاقىكرىنەۋە:

تۆيزەر پابەندە بە پىۋانى سى ئاستى يەكەمى پۇلىنى بلوم (Bloom) بۇ بواری مەعرفى (بەيادەتەۋە، تىگەيشتن، جىيەجىكرىن)، وەكو لە ئامانجى رەقتارى ديارىكرارە، كە لە ھەشت بابەتەكە دارىژراۋە.

- راستگۈيى تاقىكرىنەۋە:

تۆيزەر دوو جۆر راستگۈيى بەكار ھىناۋە، ئەمانەن:

۱- راستگۈيى دياردەيى:

بۇ لىكۆلىنەۋە لە راستگۈيى دياردەيى تاقىكرىنەۋە، تۆيزەر تاقىكرىنەۋە دەستىكەۋى بە شىۋەى يەكەم خستە بەردەستى كۆمەلىك لە شارەزايان و پسپۇرانى زمانى كوردى و رىگەكانى وانەۋتەۋە و زانستى پەرۋەردە و دەرۋونى پاشكۆى (5)، بۇ خستەروۋى دىد و بۆچونيان لەسەر گونجاۋى بىرگەكانى تاقىكرىنەۋەكە، لەسەر ئەو بنەمايە (Eble) ئامازە بەو دەكات چاكترىن رىگا بۇ دلىابوون لە راستگۈيى دياردەيى، ئەۋەيە ژمارىيەك لە پسپۇران رادەى لەخۆگرتتى بىرگەكانى مەبەستە پىۋانەى بىكەن بخەملىنىت (EbLe 1972,P555)، تۆيزەر پىشتى بە رىژەى رىكەۋتنى (80%) يان زياتر پىۋەرى بەستۋە، بۇ پەسندىكرىنى بىرگەكە، بە پىشت بەستان بەو راستىيە، ژمارىيەك لە بىرگەكانى لە روۋى شىۋاز يان دارىشتى زمانەۋانى راستىكرىدۋەتەۋە.

ب- راستگۈيى ناۋەرۈك:

تۆيزەر بۇ دلىابوون لە راستگۈيى ناۋەرۈك، دەبىت ناۋەرۈكى زانستى پىكەتەبىت لە بابەتەكان و پىرۋسە مەعرفىيەكان، ئەگەر تاقىكرىنەۋە ئاستى بالاي لە ناۋەرۈكى زانستى بەدەيەنا، ئامازىيە بۇئەۋەى ئەو ناۋەرۈكە ھەموو ناۋەرۈكەكە لەخۆ دەگرىت، كە ھەلدەسەنگىنرىت.

يەكەك لە ئامازەكانى راستگۈيى ناۋەرۈك، رۇلى بونىدانانى خستەى تاييەتمەندىيە (Blue Print) بۇ

تاقىكرىنەۋە (المنيزل وعدنان, 2010, ل. 153) (Al-Manizel and Adnan, 2010, p.153)

شىكارى نامارى بۇ بىرگەكانى تاقىكرىنەۋە:

بۇ شىكارىكرىنى بىرگەكانى تاقىكرىنەۋە، تۆيزەر تاقىكرىنەۋەكەى لەسەر نمونەيەك جىيەجىكرى، كە پىكەتەبوۋ لە (10) قوتابى لە ئامادىي (المنى) بۇ كوران، دواى ئاگاداركرىنەۋەى قوتابىيەكان

پیش هفتیه که له کاتی تاقیکردنهوهکه، ئه قهباریه له دیدی (Nuannally) به گونجاو دادهنریت، که پینشیار دهکات، قهبارهی نمونهکه شیکاری برگهکان له نیوان (5- 10) تاک له هر برگهیه که له برگهکانی پیاوهکردن دهکات، بۆ کهمکردنهوهی کاریگهاری ریکهوت. (Nuannally, 1974, 262)

(P): دواى راست و ههلهکردنى وهلامى نمونهکه لهسهر تاقیکردنهوهکه، ژمارهکهی گهیشته (100) وهلام، توێژمر نمرهکانی له سهروه بۆ خواروه ریزبهندکرد، ریزهه (27%) له قوتابیانی کۆمهلهی بالا ههلهژارد، ئه نمونهیه بهرزترین نمرهیان بهدهست ههنا، سهروهه ریزهه (27%) له قوتابیانی کۆمهلهی نزم، نمونهی ئه قوتابیانه بوو نزمترین نمرهیان بهدهستههنا بوو، ژمارهه قوتابیانی ههردوو کۆمهلهکه گهیشته (54) قوتابی، دواتر توێژمر ئه تایبهتمهندیانه دهرهنا:

١- هاوکۆلهی گرانی:

له کاتی ههژمارکردنی گرانی هر برگهیه که له برگهکانی تاقیکردنهوه، بینی گرانی برگه بابهنیهکان کهوتونه نیوان (0.35) و (70.0)، واتا سهرجهم هاوکۆلهی گرانی پهسندن، بلوم (Bloom) ئاماژه بهوه دهکات، برگهکان به باش و گونجاو بۆ تاقیکردنهوه دادهنرین، ئهگهر له نیوان (0.80 – 0.20) (Bloom, 1971, p. 168)، لهسهر ئه بنهمایه سهرجهم برگهکانی تاقیکردنهوه پهسندکران، خستهی (12) ئهوه دمخاتهروو.

ب- هیزی جیاکاری برگهکان: دواى ئهوهی توێژمر هیزی جیاکاری هر برگهیه که له برگهکانی ههژمارکرد، بینی هیزی جیاکاری برگه بابهنیهکان کهوتونه نیوان (0.33) و (0.70)، واتا دهرکهوت سهرجهم برگهکانی تاقیکردنهوه هیزی جیاکاری پهسندیان ههیه.

پ- کارایی شوینگروهی ههلهکان: مههست له شوینگروهی ههله، جیگیرکردنی وریایی قوتابیانی نهزانه، بۆئهوهی بگهن به وهلامی راست له ریکای ریکهوت (العجیلی, 2001, ل. 71)

(Al-Ajili, 2001, p.71)

دواى ههژمارکردنی کارایی شوینگروهی ههله، بینی سهرجهمی شوینگروه ههلهکان ئهزینییه، بهو شیهیه سهرنجراکیشانی ژمارهیه که قوتابیانی کۆمهلهی نزمی لهدهستدوه، که ژمارهکه زیاتره له قوتابیانی کۆمهلهی بالا، بهوشیهیه شوینگروهکان وهکو خویان مانوه.

ت- جیگیری تاقیکردنهوه (Test Reliability): هاوکیشیهی بهیهکهوه بهستنهوه گهیشتهوه به (0.81)، سهروهه توێژمر بهههه دهرهاتووی به هاوکیشیهی سهیرمان – براون راستکردوه، بهههه جیگیری گهیشتهوه به (0.90)، ئهوه ئاماژه لهسهر هاوکیشیهی جیگیری تاقیکردنهوهی زور باش.

دهیهم: نامارزی ناماری:

توێژمر ئه نامرازی نامارکردنی له ریکارهکانی توێژینهوهکهی و شیکارکردنی ئهنامهکان بهکارهناوه:

1- تاقیکردنهوهی تانی (T-test) بۆ دوو نمونهی سهربهخو:

(البیاتی, 1977, ل. 260) (Al-Bayati, 1977, p.260)

2- تاقیکردنهوهی (کا) کای دووجا:

3- هاوکیشه ی بهیهکهوه بهستنهوهی پیرسون (Pearson) :

(البیاتی, 1977, ل. 183)(183, p.183, 1977, Al-Bayati)

4- هاوکیشه ی جیاکاری برگهکان:

5- هاوکیشه ی گرانی برگهکان (Item Difficulty):

(الکبسی, 2007, ل. 180)(180, p.180, 2007, Al-Kubaisi)

6- کارایی شوینگروهه ی ههله:

(الظاهر, 1999, ل. 91)(91, p.91, 1999, Al-Zahir)

7- هاوکیشه ی سبیرمان – براون:

بهشی چوارهم: خستنهرووی نهنجامهکان و رافهکردنیان

یهکه م : خستنهرووی نهنجامهکان

بۆ دلتیابوونهوه له گریمانه ی سفریی که دهلیت :

له دوا ی ژماردنی ناوهندی نمرهکانی قوتابیانی ههردوو کۆمهلهکه له تاقیکردنهوی دهستکهوتداو و دهرکردنی جیاوازی نیوانیان خشته ی (6) پروونی دهکه نهوه .

خشته ی (6)

نهنجامی تاقیکردنهوه ی تی (t-test) بۆ ههردوو کۆمهله ی توێژینهوهکه له کۆتا تاقیکردنهوه ی دهستکهوتدا

کۆمهله	ژماره ی قوتابیان	ناوهندی ژمیریایی	جیاوازی	نمره ی نازاری	بههائی (تی)		بهههگه ی ناماری ی
					ژمیریادی	خشته یایی	
نهزموونه ی	30	23,0 6	24,3 3	58	2,65 2	2	بهههگه داره
کۆنترۆڵ کراو	30	19,1 6	40,5 6				لههههه ناستی 0,05

خشته‌ی (7)

به‌های قه‌باره‌ی کاریگری (d)

قصاباره‌ی کاریگری گورای سربه‌خوی ده‌ستک‌موت (۰.۷۵) که به‌هایمکی کاریگری به‌پنی
(Cohen,1988) بۆ قصاباره‌ی کاریگری ناماژه بۆ کراو (Heiman,2011,p.281) له
خشته‌ی (8)

خشته‌ی (8)

به‌های قه‌بار‌ی کاری‌گه‌ری (d) و بری کاری‌گه‌ری‌یه‌ک‌ی

340

دووم : رافه کردنی نهجامةكان

نهجامةكانی توژیژینهوهكه ئامژه بۆ سهر كهوتنی قوتابیانی كۆمهلهی ئهم مونی دهكهن كه به پیتی ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت وانیهان پێ و تراپوه بهسهر قوتابیانی كۆمهلهی كۆنترۆلكراو كه به پیتی ریگای ئاسای وانیهان پێ و تراپوه له تاقیكردنهوهی دهستكهوتدا ، به رای توژیژر دهكریت هۆكاری ئهم سهر كهوتنهش بۆ یهكێك یان زیاتر له ئهم هۆكارانه بگهریتهوه :

1- ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت رۆلی ههبوو له پشت بهستنی قوتابیانی ، چونكه خستنهرووی بابتهكه به شیومهکی سهرنج راكیش پشت بهخۆ بهستنی قوتابین زیاد دهكات بۆ بهشدار یكردنی ئهرزینی و كارا

2- ههمه رهنگی له ههنگاه نوێیهكانی ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت ، سهرماری بوونی دیالۆگ و ئاوێته بوون و بێر و را گۆرینهوه ، وای كرد كه ئهم بهر كردن كهوتر بكاتوه و زیاترتیگهن له بابتهكه و و دهستكهوتیان بهرز بێتهوه .

3- ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت هاندیری قوتابیانی بۆ فێربوون بوو ئهمه هاوکاریان بوو بۆ گهیشتن به ئاستی بهرزتر له بێر كردنهوه و لێكدانهوهی زانیارییهكان بهشیومهکی قوولتر وهك له ئهم بهر كردن و بێر كهوتنهوه كه تهما قهتیس بووه له وهرگرتنی زانیارییهكان به شیومهکی كاتی .

سێیهم : دهر نهجامةكان :

لهبهر رۆشنایی نهجامةكانی توژیژینهوهكه توژیژر به ئهم دهر نهجامةكه گهیشتن :

1- قوتابیانی پۆلی چوارهمی ئامادهیی له بابتهی خوێندنهوهی كوردی نوێ پێویستییان به ریگاو و ستراتیژییهتی وانوتهوهی نوێیه .

2- بهكارهینانی ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت به شیومهکی كارا بهشدار ی له پێشخستن و پهڕپیدانی كاراماییه زمانهوانییهكان دهكات .

چوارهم : راسپاردهكان

لهبهر رۆشنای نهجامةكه توژیژینهوهكه توژیژر ئهم راسپاردانه دمخاته روو :

1- رێنمایی كردنی مامۆستایانی زمانی كوردی به گرنگی بهكارهینانی ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت بۆ ئهو رۆلهی ههیهتی له گهشهپێدان و بهرز كردنهوهی ئاستی دهستكهوتی قوتابیانی .

2- گرنگی كردنهوهی خولی راهێنان و گهشهپێدان و شێاندن بۆ دهستهی فێركاری و مامۆستایان بۆ ئاشنا كردنیان به ستراتیژییهته نوێیهكان و له نیواندا ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت بهمهیهستی جیههێكردنی له باری فێركردن .

پنجهم : پێشنیاز هكان

وهك تهواوكهریک بۆ ئهم توژیژینهوهیه توژیژر پێشنیازی ئهم توژیژینهوانه دهكات :

1- نهجامةدانی توژیژینهوهیهك بۆ زانیی كاریگهری ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت له گۆراوی دیکه ی وهك بێر كردنهوهی داھێنهرانه و بههرمهندانه و ئاراستهكانی قوتابیانی بۆ بابتهی زمانی كوردی وههروهها مهیلهكانیان .

2- نهجامةدانی توژیژینهوهیهك له نیوان ستراتیژییهتی پرسیارمكاني كارت و ستراتیژییهتیکی نوێی دیکه بۆ زانیی كاریی ههیهكیهان له وانوتهوهی بابتهكانی زمانی كوردی بهراورد به ریگای ئاسایی .

سه رچاوهكان به زمانی كوردی

1. زهرگووشی . عهلاحبيب لمثيف (٢٠٢٢) كرفتهكانى فيركردنى نهليكترونى له وانهوتنهوى بابيهتى زمانى و نهدهى كوردى بؤ بؤلى بينجهى نامادهى له روانگهى مامؤستايانى بابيهتكهوه ريگهكانى وانهوتنهوى زمانى كوردى . (نامه ماسترى بلأونهكراوى). زانكوى بهغداد.
2. نهلكيلابى, سهبا عيسا فهرج (2022) كاريگمى ستراتيجيى رافت (RAFT) له سردهستكموتى بابيهتى خويندهومو نهدهى كوردى لاي فيرخوازانى بؤلى بينجهى نامادهى. (نامه ماسترى بلأونهكراوى). زانكوى بهغداد.
- سهرچاوهكان بهزمانى عهرهى
1. ابراهيم، مجدي عزيز (2009). معجم المصطلحات ومفاهيم التعليم والتعلم . عالم الكتب للنشر والتوزيع .
2. احمد، مهباد عبد الكريم (2002). بناء برنامج لعلاج الضعف القرائى لدى طلبة الصف الرابع الاعداى من غير الناطقين باللغة الكردية في القراءة الجهرية . (أطروحة دكتوراه غير منشوره) كلية التربية ابن رشد. جامعة بغداد.
3. احمد ,مهباد عبد الكريم (2021). اثر استراتيجيى رافت في تحصيل طالبات الصف الرابع الادبي في مادة قواعد اللغة الكردية وميولهن نحو المادة , مجلة كلية التربية , ع 42 , جامعة واسط , (437 - 502)
4. البياتي، عبد الجبار توفيق. وزكريا، زكي اثناسيوس (1977م). الاحصاء الوصفى والاستدلالي في التربية وعلم النفس . مطبعة مؤسسة الثقافة العمالية.
5. الحلفي، انتصار عودة موسى (2018). اثر استراتيجيى اسئلة البطاقات واللوحات المعلقة في تنمية المهارات والقراءة والتفكير التأملى عند التلاميذ الصف الثالث الابتدائي . (أطروحة دكتوراه غير منشورة كلية التربية) .ابن رشد للعلوم الانسانية .جامعة بغداد.
6. زاير، سعد علي .ورائد رسم يونس .(2012). اللغة العربية مناهجها وطرائق تدريسها .دار المرتضى للطباعة والنشر.
7. الشباني، هدى صباح مالك (2010). فاعلية التدريس باستراتيجيى البيت الدائري في اكتساب المفاهيم الاحيائية وتنمية الاتجاه نحو البيئة لدى طالبات الصف الرابع العلمي (ماجستير غير منشورة) .كلية التربية .جامعة القادسية.
8. الظاهر، زكري حمد وآخرون(1999م). مبادئ القياس والتقويم في التربية . مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع .
9. عبيد، كوثر جاسم(2020). أثر استراتيجيتي ورقة الدقيقة الواحدة وجيكسو المطورة في تحصيل مادة قواعد اللغة الكردية والتفكير الاستدلالي عند طلبة كلية التربية ابن رشد". مجلة الأستاذ للعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد (٤)، المجلد(٥٩)، ٢٨٣-٣٠٢
10. العجرش، حيدر حاتم فالح (2016). اثر استخدام استراتيجيى شكل البيت الدائري في تحصيل مادة التاريخ العربي الإسلامي عند طلاب الصف الثاني المتوسط .مجلة كلية التربية الاساسية للعلوم التربوية والانسانية .العدد ٢٦ .جامعة بابل .كلية التربية .جامعة بابل.
11. العجيلي، صباح حسين وآخرون(2001). مبادئ القياس والتقويم التربوي . مكتب احمد الدباغ.
12. علي، ژيان عبد الكريم (2017). أثر استراتيجيى النشاط المباشر للقراءة في الفهم القرائي عند تلامذة الصف الخامس الاساسي. مجلة الاداب ،العدد(1)، المجلد (47).
13. علي، ژيان عبد الكريم (٢٠١٩)، اثر استراتيجيى (كن يفظا) في الفهم القرائي عند طلبة المرحلة الثانية في قسم اللغة الكردية , جامعة بغداد ,كلية تربية ابن رشد للعلوم الانسانية.

14. الكبيسي، عبد الواحد حميد(2007). **القياس والتقويم (تجريدات ومناقشات)**. دار جرير.
15. المنيزل ، عبد الله فلاح وعدنان، موسى غرايبة(2010). **الإحصاء التربوي تطبيقات باستخدام الرزم الإحصائية للعلوم الاجتماعية** , ط4, دار المسيرة.
16. النمر، عصام (2008). **القياس والتقويم في التربية الخاصة**. الطبعة العربية. دار اليازوري العلمية للنشر والتوزيع .
17. الموسوي, زينب محمد صابر (٢٠٢٠), **اثر استراتيجيات (تخيل ,نظم ,ركز ,شارك,انشر) في تحصيل مادة الاجتماعيات عند تلميذات الصف الرابع الابتدائي**, (رسالة ماجستير غير منشورة), جامعة بغداد, كلية التربية ابن رشد للعلوم الانسانية .
18. هلال، هبه عدنان (2015). **اثر استخدام حقيبة تعليمية حاسوبية في التحصيل الدراسي والاتجاهات نحو مادة العلوم لدى تلامذة الصف الرابع من مرحلة التعليم الأساسي**. (رسالة ماجستير غير منشورة) كلية التربية. جامعة حلب.

سهراوهكان بهزمانى ئینگلیزى

1. Bloom. (1971). **Hand book On Formative & Summative evaluation Of Student learnim**. Mc Grow-Hill.
2. frank . Edward.(2003). **teaching faster.readihg** . amahual. Cambriday .Thy uhirersity press.
3. Ebel. Robert. L. (1972).**Essentials of Educational measurement**. 2nd ed. **Englewood cliffs**. W.J. prontiec hall.
4. Nunniiy. JG. (1974).**Psychometric theory** / New york.